

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ СТРАХОВАНИЯ (ОУС)

расходов на лечение иностранцев и польских граждан проживающих постоянно за границей
во время их пребывания в Республике Польша

Информация о существенных положениях общих условий страхования,
о которых говорится в ст. 17 абз. 1 закона о страховой и перестраховочной деятельности

Вид информации		Номер параграфа (абз.) в ОУС
Предпосылки, наличие которых обязывает Gothaer TU S.A. к выплате страховой суммы или пособия	ОУС расходов на лечение иностранцев и польских граждан, проживающих постоянно за границей, во время их пребывания в Республике Польша – основная часть	§ 1 абз. 5, § 3, § 5 абз. 5 и 6, § 8, § 12 абз.1-3, § 13 абз. 1 и 2, § 16 абз.1-4 и 9, с учетом соответственных понятий, определенных в § 2
	Оговорка № 1 Страхование расходов на лечение на территории РП	§ 1, § 2 абз. 1, § 5 абз.1-3, § 6, § 7, с учетом соответственных понятий, содержащихся в § 2 основной части ОУС
	Оговорка № 2 Страхование от несчастных случаев	§ 1, § 2, § 3 абз. 1, § 4 и § 5, с учетом соответственных понятий, содержащихся в § 2 основной части ОУС
	Оговорка № 3 Страхование гражданской ответственности в сфере частной жизни	§ 1 абз.1-4, § 2 абз. 3, с учетом соответственных понятий, содержащихся в § 2 основной части ОУС

<p>Ограничения и исключения ответственности Gothaer TU S.A., дающие право отказать в выплате страховой суммы и других пособий, либо их уменьшить</p>	<p>ОУС расходов на лечение иностранцев и польских граждан, проживающих постоянно за границей, во время их пребывания в Республике Польша – основная часть</p>	<p>§ 4, § 5 абз. 8 и 9, § 6 абз. 5, § 12 абз. 4, § 14, с учетом соответственных понятий, содержащихся § 2</p>
	<p>Оговорка № 1 Страхование расходов на лечение на территории РП</p>	<p>§ 1, § 2, § 3, § 4 абз. 2 и 3, с учетом соответственных понятий, содержащихся в § 2 основной части ОУС</p>
	<p>Оговорка № 2 Страхование от несчастных случаев</p>	<p>§ 1 абз. 4-6, § 2, § 3 абз. 2, § 5 абз. 8 и 10, с учетом соответственных понятий, содержащихся в § 2 основной части ОУС</p>
	<p>Оговорка № 3 Страхование гражданской ответственности в сфере частной жизни</p>	<p>§ 1 абз. 5-7, § 2 абз. 2 и 3, с учетом соответственных понятий, содержащихся в § 2 основной части ОУС</p>

СОДЕРЖАНИЕ

I.	ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ	4
§ 1	Общие положения	4
§ 2	Каким образом следует понимать определения, содержащиеся в ОУС?	4
II.	СТРУКТУРА СТРАХОВАНИЯ, ПРЕДМЕТ И ОБЪЕМ, А ТАКЖЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ GOTHAER TU S.A.	6
§ 3	Каков объем страхования?	6
§ 4	Каковы общие исключения ответственности Gothaer TU S.A.?	6
III.	СТРАХОВОЙ ДОГОВОР	7
§ 5	Как можно заключить страховой договор?	7
§ 6	Когда и по каким причинам действие страхового договора прекращается?	7
§ 7	Можно ли заключить страховой договор в пользу другого лица?	8
§ 8	Когда начинается и заканчивается ответственность Gothaer TU S.A.?	8
IV.	СТРАХОВОЙ ВЗНОС	8
§ 9	Каковы правила уплаты страхового взноса и от чего зависит его размер?	8
§ 10	Когда полагается возврат страхового взноса?	9
V.	ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН ДОГОВОРА	9
§ 11	Каковы обязанности Gothaer TU S.A., вытекающие из страхового договора?	9
§ 12	Каковы общие обязанности Страховующего и Застрахованного, вытекающие из страхового договора?	9
§ 13	Каковы обязанности Застрахованного после возникновения ущерба?	10
§ 14	Каковы последствия нарушения обязанностей Страховующим или Застрахованным?	10
§ 15	Когда Gothaer TU S.A. обязана предоставить документы?	10
VI.	ОПРЕДЕЛЕНИЕ И ВЫПЛАТА ПОСОБИЯ ИЛИ СТРАХОВОЙ СУММЫ	10
§ 16	На каком основании и когда выплачиваются пособие или страховая сумма?	10
VII.	ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ	11
§ 17	Каким образом заявляется претензия?	11
§ 18	Когда Gothaer TU S.A. имеет право на регрессивное требование?	11
§ 19	Каким образом подаются уведомления и заявления сторон?	12
§ 20	Обработка персональных данных	12
§ 21	С какого момента действуют общие условия страхования?	12
ОГОВОРКА № 1.	СТРАХОВАНИЕ РАСХОДОВ НА ЛЕЧЕНИЕ НА ТЕРРИТОРИИ РП	13
§ 1	Каков предмет и объем страхования?	13
§ 2	Что входит в расходы на лечение?	13
§ 3	Каковы дополнительные исключения ответственности Gothaer TU S.A.?	14
§ 4	Каков размер страховой суммы?	14
§ 5	Каковы обязанности Застрахованного после возникновения ущерба?	14
§ 6	Каким образом устанавливается страховая сумма?	15
§ 7	Каким образом производится выплата страховой суммы?	15
ОГОВОРКА № 2.	СТРАХОВАНИЕ ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ	16
§ 1.	Каков предмет и объем страхования?	16
§ 2.	Каковы дополнительные исключения ответственности Gothaer TU S.A.?	16
§ 3.	Каков размер страховой суммы?	16
§ 4.	Каковы обязанности Застрахованного после возникновения ущерба?	16
§ 5.	Каким образом устанавливается пособие, и в каком размере оно выплачивается?	17
ОГОВОРКА № 3.	СТРАХОВАНИЕ ЧАСТНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В СФЕРЕ ЧАСТНОЙ ЖИЗНИ	18
§ 1.	Каков предмет и объем страхования?	18
§ 2.	Каков размер гарантийной суммы?	18

I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

§ 1 Общие положения

1. Настоящие Общие условия страхования расходов на лечение иностранцев и польских граждан, проживающих постоянно за границей во время их пребывания в Республике Польша (именуемые далее ОУС) применяются к страховым договорам, заключаемым Страховой компанией Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. (именуемой далее Gothaer TU S.A.) с Застрахованными.
2. По соглашению со Страховщиком, в текст страхового договора могут быть введены дополнительные или другие положения, чем те, которые содержатся в ОУС. Такие положения и изменения страхового договора требуют письменной формы, иначе они недействительны.
3. К вопросам неурегулированным в ОУС применяются положения польского законодательства, в том числе, в частности, Гражданского кодекса, а также правовых актов, регулирующих страховую деятельность.
4. Страховой договор можно также заключить в пользу третьего лица. Положения ОУС применяются тогда соответственно по отношению к указанному в договоре третьему лицу, в пользу которого заключен страховой договор.
5. На основании ОУС, Gothaer TU S.A. предоставляет страховую защиту иностранцам и польским гражданам, проживающим постоянно в другой стране, чем Республика Польша (именуемая далее РП), в отношении расходов на лечение, понесенных на территории РП.

§ 2 Каким образом следует понимать определения, содержащиеся в ОУС?

Под определениями, содержащимися в ОУС, понимаются:

- 1) **террористический акт** – незаконные действия или акция, организуемая с идеологических, религиозных, политических или общественных побуждений, индивидуальная или групповая, осуществляемая лицами, действующими самостоятельно или в пользу либо от имени какой-либо организации или правительства, направленная против лиц, объектов или общества, целью которой является оказание влияния на власти, введение хаоса, запугивание населения или дезорганизация общественной жизни, с использованием насилия или угрозы применения насилия;
- 2) **любительские занятия водными видами спорта** – любительские занятия следующими видами спорта: гребля на каноэ, сёрфинг, гребной спорт, парусный спорт, кайт-сёрфинг, дайвинг с использованием дыхательных аппаратов и спортивный дайвинг с ластами, фридайвинг, вейкбординг, каноинг, рафтинг, катание на водных лыжах;
- 3) **любительские занятия зимними видами спорта** – любительские занятия следующими видами спорта: лыжный спорт, сноубординг, санный спорт, катание на коньках, хоккей, буерный спорт;
- 4) **драка** – взаимная стычка, сопряженная с нарушением телесной неприкосновенности ее участников, которые взаимно обмениваются ударами, являющихся одновременно атакующими и защищающимися лицами. Участием в драке не являются вмешательство в нее, направленное на восстановление порядка или общественного спокойствия, связанное с выполнением служебных обязанностей, а также действия, предпринимаемые в рамках необходимой обороны;
- 5) **болезнь** – реакция организма на действие болезнетворного фактора, проявляющаяся нарушениями функций или повреждением структуры организма, вызывающая нежелательные симптомы;
- 6) **хроническая болезнь** – диагностированная до начала страховой защиты затяжная болезнь, продолжающаяся, как правило, месяцами или годами (также с периодами обострения и ремиссии), лечение которой проводится постоянно или периодически;
- 7) **страна постоянного проживания** – указанная в заявке на страхование страна, в которой Застрахованный имеет разрешение на поселение, или страна, гражданином которой является Застрахованный, либо в которой он пользуется социальным страхованием;
- 8) **восстановительная терапия** – лечение, рекомендованное врачом, направленное на максимальное возможное восстановление психофизической работоспособности костно-мышечной и нервной системы, а также на устранение психических расстройств и реакций. В понимании ОУС, восстановительной терапией следует также считать реабилитационные процедуры;
- 9) **количество человеко-дней** – произведение количества Застрахованных и количества дней, в течение которых данные лица охвачены страховой защитой;
- 10) **внезапное заболевание** – возникшее внезапно, в период ответственности Gothaer TU S.A., на территории РП, болезненное состояние, представляющее угрозу для жизни или здоровья Застрахованного, требующее оказания неотложной медицинской помощи, в связи с которым возникла необходимость получения лечения до возвращения в страну постоянного проживания;
- 11) **последствия хронических болезней** – возникшее внезапно, в период ответственности Gothaer TU S.A., на территории РП, обострение симптомов хронической болезни, требующее оказания неотложной медицинской помощи, в связи с которым возникла необходимость получения лечения до возвращения в страну постоянного проживания;
- 12) **несчастный случай** – внезапный случай, произошедший на территории РП, вызванный внешней причиной, в результате которого Застрахованный, не по своей воле, получил телесное повреждение или расстройство здоровья, причинившие тяжкий вред здоровью, или в результате которого он скончался;
- 13) **страховая сумма** – сумма, которую Gothaer TU S.A. обязана выплатить Застрахованному или третьему лицу за вред, причиненный имуществу в результате возникновения страхового случая;

- 14) **Потерпевший** – любое лицо, не охваченное страхованием на основании договора страхования гражданской ответственности Застрахованного, по отношению к которому ответственность за причиненный ущерб несет Страховой;
- 15) **работа** – предпринимательские Застрахованным на территории РП действия, за которые общепринято получать вознаграждение, независимо от юридического основания трудоустройства;
- 16) **работа характеризующаяся повышенной степенью риска** – выполнение работ:
 - a) в угольной промышленности, горной промышленности (работа под землей),
 - b) в судостроительной промышленности – при строительстве и ремонтах судов,
 - c) в металлургической промышленности,
 - d) связанной с взрывчатыми, радиоактивными и химическими материалами,
 - e) водолазов,
 - f) жокеев,
 - g) водителей, поставляющих мелкие грузы, грузовых автомобилей и автомобилей-цистерн,
 - h) в строительстве (в частности, работа на высоте),
 - i) операторов подъемного оборудования,
 - j) связанной с высоковольтным оборудованием,
 - k) в нефтяной промышленности (буровые платформы, буровые скважины, топливные склады, автозаправочные станции),
 - l) в спасательных службах, работающих в горах и на воде,
 - m) объездчиков скаковых лошадей,
 - n) акробатов, каскадеров, укротителей животных и других профессий, связанных с работой в цирке;
- 17) **экстремальные виды спорта** – виды спорта, занятия которыми связаны с более высоким риском, чем другими видами, как правило, требующие более чем средних физических или психических способностей, а также соответственной подготовки;
- 18) **виды спорта, характеризующиеся высоким риском** – абсэйлинг, альпинизм, подземный альпинизм, воздухоплавание, бобслей, боулдеринг, банджи-джампинг, бейсджампинг, даунхиллинг МТБ, хелиски, хелисноуборднинг, езда на велосипеде, в этом числе, на горном велосипеде, по местности, изобилующей препятствиями (мульды, борозды для прыжков) или по специально подготовленным маршрутам (за исключением городских и туристических велосипедных дорог), кайтбординг, кайтскиинг, кайтсноубординг, охота, парашютный спорт, паркур, регби, парашютный спорт, спелеология, воздушные виды спорта, водно-моторные виды спорта в пределах спортивных секций, планеризм, скалолазание, скалолазание в помещении, ледолазание, высокогорный альпинизм, рекордистское катание на лыжах или сноуборде вне обозначенных маршрутов, экспедиции в места, характеризующиеся экстремальными климатическими или природными условиями, экспедиции в горную или высотную территорию на высоту свыше 5500 м. н. у. м.;
- 19) **страховая сумма, гарантийная сумма** – определенная в страховом договоре сумма, являющаяся верхним пределом ответственности Gothaer TU S.A. в рамках группы страховых продуктов или данного вида страхования;
- 20) **личный вред** – следствие страхового случая в виде телесного повреждения, расстройства здоровья или смерти;
- 21) **ущерб в имуществе** – следствие страхового случая в виде повреждения, уничтожения или потери имущества;
- 22) **больница** – медицинское учреждение, оказывающее круглосуточный уход за больными в области диагностики и лечения, с использованием квалифицированного врачебного и медсестринского персонала. В понимании ОУС, больницей не считаются дома престарелых, хосписы, центры лечения зависимостей, санаторные больницы и санатории, реабилитационные центры;
- 23) **вспомогательные средства** – средства, необходимые для поддержки процесса лечения, который ведется в связи с несчастным случаем, рекомендованные врачом: корсеты, протезы, ортезы, костыли, стабилизаторы, ортопедические аппараты, очки, слуховые аппараты;
- 24) **пособие** – сумма, которую Gothaer TU S.A. обязана выплатить за личный вред;
- 25) **тяжкий вред, причиненный здоровью** – нарушение функций организма, вызывающее ослабление деятельности организма, не дающее надежды на улучшение, установленное врачом-экспертом Gothaer TU S.A. на основании представленной медицинской документации;
- 26) **«Таблица норм процентного вреда, причиненного здоровью»** – перечень повреждений и соответствующий им процентный диапазон ущерба, причиненного здоровью. С таблицей можно ознакомиться в любом структурном подразделении Gothaer TU S.A., а также на сайте www.gothaer.pl;
- 27) **Страховщик** – физическое лицо, юридическое лицо или структурная единица без образования юридического лица, имеющая место жительства или место нахождения на территории РП, заключающие страховой договор для себя или в пользу третьего лица, обязанные уплатить страховой взнос;
- 28) **Застрахованный** – физическое лицо, в пользу которого Страховщик заключил страховой договор;
- 29) **Управомоченное лицо** – лицо, имеющее право на получение пособия в случае смерти Застрахованного. В случае если Управомоченное лицо не указано, пособие выплачивается членам семьи Умершего лица в следующей последовательности: супругу, детям, родителям, а также остальным наследникам в последовательности, предусмотренной наследованием по закону;
- 30) **занятия рекордистским спортом** – занятия спортом в рамках спортивных клубов, ассоциаций и организа-

ций, а также участие в соревнованиях, мероприятиях или спортивных лагерях, независимо от того, извлекается ли доход от занятий данным видом спорта;

- 3) **страховой случай** – случай, произошедший во время периода страхования, являющийся непосредственным поводом причинения личного вреда или ущерба в имуществе, за который Gothaer TU S.A. несет ответственность.

II. СТРУКТУРА СТРАХОВАНИЯ, ПРЕДМЕТ И ОБЪЕМ, А ТАКЖЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ GOTHAER TU S.A.

§ 3 Каков объем страхования?

1. Предметом страхования является здоровье, жизнь или гражданская ответственность Застрахованного.
2. Gothaer TU S.A. предоставляет круглосуточную страховую защиту.
3. Объем страховой защиты определен в Оговорках, являющихся неотъемлемой частью ОУС.
4. Если в Оговорках содержатся исключения ответственности Gothaer TU S.A., они являются дополнением общих исключений, указанных в § 4 ОУС.
5. В объеме, неурегулированном положениями Оговорок, применяются положения основной части ОУС. В случае совпадения положений Оговорок и основной части ОУС, преимущественное применение имеют положения Оговорок.
6. Страховой договор в обязательном порядке включает в себя Оговорку № 1 – страхование расходов на лечение на территории РП.
7. Объем страхования может быть расширен за счет выплаты дополнительных пособий на основании Оговорки № 2 - страхование от несчастных случаев и на основании Оговорки № 3 – страхование гражданской ответственности в сфере частной жизни.

§ 4 Каковы общие исключения ответственности Gothaer TU S.A.?

1. Страховая защита не охватывает ущерба, возникшего в случае, если он возник впоследствии:
 - 1) умышленных действий Застрахованного или Страховущего, в том числе, также действий, заключающихся в совершении попытки или совершении Застрахованным преступления, самоубийства, самоизувечения или в осознанном приведении к расстройству здоровья;
 - 2) управления Застрахованным механическим средством передвижения или другим транспортным средством в состоянии после употребления алкоголя, в состоянии алкогольного опьянения, под воздействием наркотиков или других одурманивающих веществ либо, не располагая удостоверением, необходимым для управления данным транспортным средством;
 - 3) отравления алкоголем, наркотиками, психотропными лекарствами или средствами, обладающими похожим действием;
 - 4) действий, совершенных Застрахованным, в состоянии после употребления алкоголя, в состоянии алкогольного опьянения, под воздействием наркотиков или других одурманивающих веществ;
 - 5) военных действий, чрезвычайного положения и террористических актов;
 - 6) участия Застрахованного в маршах протеста и митингах, беспорядках, драках, волнениях, террористических актах и актах саботажа;
 - 7) участия Застрахованного в соревнованиях механических средств передвижения, гонках, пробной и тестовой езде, а также в каскадерских заданиях;
 - 8) занятий мотоспортом;
 - 9) участия Застрахованного в тренировках, сборах или соревнованиях, связанных со спортом и боевыми искусствами;
 - 10) радиоактивного, химического загрязнения или облучения.
2. Кроме того, выплата страховой суммы или пособия не полагается, если страховой случай произошел:
 - 1) в связи с выполнением Застрахованным работы, характеризующейся повышенной степенью риска, если не был уплачен дополнительный взнос;
 - 2) в связи с любительскими занятиями зимними и водными видами спорта, если не был уплачен дополнительный взнос;
 - 3) в связи с занятиями видами спорта, характеризующимися высоким риском и рекордистским спортом;
 - 4) в связи с восстановительной терапией.
3. Страховая защита не охватывает расходов на лечение хронических болезней и их последствий.
4. Страховая защита не охватывает лиц в возрасте старше 70. лет, если не был уплачен дополнительный взнос. Данное ограничение не касается лиц, охваченных страховой защитой на основании договора, заключенного в групповой форме.
5. Положения абз. 1, 2 и 3 применяются также по отношению к Оговоркам, если их положениями иное не предусмотрено. Если в Оговорках находятся исключения ответственности Gothaer TU S.A., они являются дополнением исключений, содержащихся в основной части ОУС.
6. Gothaer TU S.A. применяет исключение или ограничение своей ответственности, если между страховым случаем или ущербом и обстоятельством, указанным в положениях, касающихся данного исключения или ограничения ответственности, имеется соответственная причинно-следственная связь, т.е., когда страховой случай или ущерб, являются типичным, нормальным последствием указанного обстоятельства.

III. СТРАХОВОЙ ДОГОВОР

§ 5 Как можно заключить страховой договор?

1. Страховой договор заключается по заявке Страховующего.
2. Gothaer TU S.A. подтверждает заключение страхового договора страховым документом.
3. Страховой документ, о котором говорится в абз. 2, в зависимости от объема страховой защиты, содержит, как минимум, следующую информацию:
 - 1) данные Страховующего,
 - 2) данные Застрахованного,
 - 3) период страхования,
 - 4) объем страхования,
 - 5) количество Застрахованных в случае заключения страхового договора в групповой форме,
 - 6) страховые суммы.
4. Gothaer TU S.A. ставит заключение страхового договора в зависимость от информации, влияющей на оценку риска, о которой она спросила Страховующего.
5. Страховующий обязан дать Gothaer TU S.A. ответы на все вопросы, содержащиеся в заявке или направленные ему в письменной форме.
6. Страховой договор, в зависимости от обоюдной воли сторон, заключается на период 12 месяцев или на более короткий период.
7. Застрахованный в течение одного и того же периода страхования может быть на основании ОУС охвачен страхованием только на основании одного страхового договора.
8. Расширение объема страховой защиты, о которой говорится в § 3 абз. 7 ОУС, может быть осуществлено исключительно одновременно с заключением страхового договора в объеме расходов на лечение на основании Оговорки № 1, о которой говорится в § 3 абз. 6, и при условии, что оно касается того же периода страхования и объема защиты.
9. Положения ОУС, применяются также по отношению к предписаниям, содержащимся в оговорках, расширяющих объем страховой защиты, о которой говорится в § 3 абз. 6 и 7, если предписаниями, содержащимися в оговорках, не предусмотрено иное.
10. Страховой договор должен быть заключен в:
 - a) индивидуальной именной форме,
 - b) групповой именной форме,
 - c) групповой безымянной форме.
11. В случае заключения страхового договора в индивидуальной форме в пользу двух, трех или четырех лиц, все эти лица будут охвачены страховой защитой в одинаковом объеме страхования, с одинаковыми страховыми суммами, расширениями объема страховой защиты и в течение одинакового периода страхования.
12. В случае заключения страхового договора в групповой именной или безымянной форме, минимальное количество застрахованных лиц составляет 5 человек, и все эти лица охвачены страховой защитой в одинаковом объеме страхования, с одинаковыми страховыми суммами, расширениями объема страховой защиты и в течение одинакового периода страхования.
13. В случае заключения страхового договора в групповой именной форме, к договору должен быть приложен поименный список застрахованных лиц, содержащий: имена и фамилии, персональные идентификационные номера PESEL или даты рождения, а также адреса места жительства этих лиц.
14. В случае заключения страхового договора в групповой безымянной форме, страховой защитой должны быть охвачены все лица, входящие в состав группы, указанной в страховом договоре, составляющие общее единство.

§ 6. Когда и по каким причинам действие страхового договора прекращается?

1. Действие страхового договора прекращается:
 - 1) с момента истечения периода страхования, на который он был заключен;
 - 2) со дня отказа Страховующего от страхового договора, о котором говорится в абз. 2;
 - 3) с момента окончания срока предупреждения о расторжении договора, о котором говорится в абз. 9;
 - 4) с момента вручения заявления о немедленном расторжении договора в случаях, о которых говорится в абз. 3, 4 и 6;
 - 5) с момента истечения последнего дня дополнительного срока на оплату, указанного в платежном требовании в случае, о котором говорится в абз. 5;
 - 6) со дня отказа от страхового договора единственным лицом, в пользу которого заключен договор на день отказа от страхового договора, о котором говорится в абз. 8.
2. Если страховой договор заключен на период, превышающий 6 месяцев, Страховующий вправе отказаться от страхового договора в течение 30-дней, а если Страховующий является предпринимателем – в течение 7 дней со дня его заключения. В случае если не позднее момента заключения страхового договора Gothaer TU S.A. не сообщила Страховующему, являющемуся потребителем, о праве отказаться от договора, течение срока 30 дней начинается со дня, когда Страховующий, являющийся потребителем, узнал об этом праве.
3. Страховой договор может быть немедленно расторгнут Gothaer TU S.A. в случаях, предусмотренных законодательством, а также по уважительным причинам, которыми считаются:
 - 1) сокрытие или указание ложных обстоятельств, о которых Gothaer TU S.A. спрашивала перед заключе-

- нием договора, и которые повлияли на оценку страхового риска или размер причитающегося страхового взноса;
- 2) совершение Страховым или Застрахованным, если договор заключен в пользу другого лица, преступления, связанного с заключением или выполнением страхового договора.
 4. Если Gothaer TU S.A. несет ответственность еще до уплаты страхового взноса или его первой части, а страховой взнос или его первая часть не были уплачены в установленный срок, Gothaer TU S.A. может уведомить о немедленном прекращении договора и требовать уплаты страхового взноса за период, в течение которого она несла ответственность. В случае если не будет сделано уведомление о прекращении договора, действие договора прекращается на конец периода, за который причитался неуплаченный страховой взнос.
 5. В случае уплаты страхового взноса частями, неуплата в установленный срок очередной части страхового взноса, вызывает прекращение ответственности Gothaer TU S.A. по истечении 7 дней со дня получения Страховым письменного требования уплаты части страхового взноса с информацией о последствиях ее неуплаты в срок, установленный в платежном требовании.
 6. В случае выявления обстоятельства, которое влечет за собой существенное изменение вероятности возникновения страхового случая, каждая из сторон страхового договора может потребовать соответственного изменения размера страхового взноса, начиная с момента, когда возникло это обстоятельство, однако не раньше, чем с начала текущего периода страхования. В случае заявления такого требования, вторая сторона страхового договора может в течение 14 дней со дня получения требования немедленно расторгнуть договор.
 7. Прекращение действия страхового договора не освобождает Страхового от обязанности уплаты страхового взноса за период, в течение которого Gothaer TU S.A. предоставляла страховую защиту.
 8. В случае если страховой договор был заключен в пользу другого лица, данное лицо имеет право отказаться от страхового договора, представляя соответственное письменное заявление. Отказ вступает в силу на следующий день после представления заявления, если лицо, отказывающееся от страхового договора, не согласовало с Gothaer TU S.A. другие условия.
 9. Страховый может в любое время расторгнуть страховой договор с соблюдением тридцатидневного срока предупреждения.

§ 7. Можно ли заключить страховой договор в пользу другого лица?

1. Страховый может заключить страховой договор в пользу другого лица (в том числе Застрахованного), имя и фамилия которого должны быть обязательно указаны в страховом договоре.
2. Gothaer TU S.A. имеет право требовать уплаты страхового взноса исключительно от Страхового.
3. Gothaer TU S.A. может также предъявить возражение Застрахованному если это возражение влияет на ответственность Gothaer TU S.A. по страховому договору.
4. Застрахованный вправе требовать причитающуюся страховую сумму непосредственно с Gothaer TU S.A.
5. Застрахованный может требовать, чтобы Gothaer TU S.A. предоставила ему информацию о положениях заключенного договора и ОУС в объеме, в котором она касается его прав и обязанностей.
6. В случае заключения договора в пользу другого лица, договорные обязательства, о которых говорится в § 12 абз. 1 и 2, а также обязанности, касающиеся периода после возникновения ущерба, о которых говорится в § 13, несут, как Страховый, так и Застрахованный, разве что, Застрахованный не знал о заключении договора в его пользу.

§ 8. Когда начинается и заканчивается ответственность Gothaer TU S.A.?

1. Ответственность Gothaer TU S.A. начинается со дня, обозначенного в документе, подтверждающем заключение страхового договора как начало периода страхования, однако не раньше, чем с момента наступления самого последнего из следующих дней:
 - 1) дня, наступившего после дня заключения страхового договора;
 - 2) дня уплаты страхового взноса или его первой части;
 - 3) дня пересечения границы РП, с оговоркой положений абз. 2.
2. В отношении договоров, заключаемых на пограничном переходе РП, ответственность Gothaer TU S.A. начинается со дня и с момента заключения страхового договора и уплаты страхового взноса, однако не раньше чем с момента пересечения границы РП.
3. Ответственность Gothaer TU S.A. заканчивается с момента прекращения действия договора, в случаях, указанных в § 6.

IV. СТРАХОВОЙ ВЗНОС

§ 9. Каковы правила уплаты страхового взноса и от чего зависит его размер?

1. Размер страхового взноса устанавливается на время действия ответственности Gothaer TU S.A. на основании тарифа страховых взносов, действующего в день заключения страхового договора.
2. Страховой взнос уплачивается одновременно физическими лицами; для юридических лиц существует возможность уплаты страхового взноса также в форме 2 или 4 частичных платежей.
3. Размер взноса зависит, в частности, от:

- 1) объема страхования,
 - 2) цели поездки,
 - 3) страховой суммы,
 - 4) периода ответственности,
 - 5) возраста Застрахованного,
 - 6) количества Застрахованных.
4. Уплата взноса за страхование, заключенное на основании Оговорок № 2 и 3, расширяющих объем страховой защиты, о которых говорится в 3 абз.7, производится одновременно с уплатой страхового взноса за страхование расходов на лечение на территории РП (Оговорка №1, о которой говорится в § 3 абз. 6).
5. Если уплата страхового взноса производится банковским или почтовым переводом, днем уплаты считается день подачи платежного поручения на произведение оплаты на счет Gothaer TU S.A. в банке или почтовом отделении, при условии, что на счете Страхующего находилось достаточное количество финансовых средств. В противном случае, днем уплаты считается день произведение бухгалтерской проводки полной требующейся суммы или частичного платежа на счет Gothaer TU S.A.
6. Если Страхующий или Застрахованный указали Gothaer TU S.A. ложные данные, которые повлияли на размер начисленного страхового взноса, они по требованию Gothaer TU S.A. обязаны произвести доплату, вытекающую из разницы между причитающимся страховым взносом и взносом, отраженным в страховом договоре.

§ 10. Когда полагается возврат страхового взноса?

В случае расторжения страхового договора до истечения срока, на который он был заключен, Страхующему полагается возврат страхового взноса за каждый день неиспользованной страховой защиты.

V. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН ДОГОВОРА

§ 11. Каковы обязанности Gothaer TU S.A., вытекающие из страхового договора?

1. Gothaer TU S.A. обязана предоставить информацию и документы по требованию Страхующего, Застрахованного или лица, уполномоченного по договору.
2. Перед заключением страхового договора Gothaer TU S.A. обязана вручить Страхующему текст ОУС.
3. Если в ответ на предложение Gothaer TU S.A. вручает Страхующему страховой документ, содержащий положения, которые отличаются в ущерб Страхующему от содержания сделанного им предложения, Gothaer TU S.A. обязана обратить на это внимание Страхующего в письменной форме при вручении этого документа, назначая 7-дневный срок для заявления возражения. В случае невыполнения этой обязанности, изменения, введенные в ущерб Страхующему, не являются эффективными, а страховой договор заключен в соответствии с условиями предложения.
4. При отсутствии возражения со стороны Страхующего, договор становится действительным в соответствии с содержанием документа страхования, на следующий день по истечении срока, назначенного для заявления возражения.
5. Gothaer TU S.A. обязана представить разницу между содержанием договора и ОУС в письменной форме, до заключения страхового договора. В случае невыполнения данной обязанности, Gothaer TU S.A. не может ссылаться на разницу, возникшую в ущерб Страхующему. Положения настоящего абзаца не применяются по отношению к договорам, заключаемым путем переговоров.

§ 12. Каковы общие обязанности Страхующего и Застрахованного, вытекающие из страхового договора?

1. Если страховой договор заключен в пользу другого лица, Страхующий и Застрахованный, обязаны сообщить Gothaer TU S.A. все известные им обстоятельства, о которых Gothaer TU S.A. спрашивала в заявке на заключение страхового договора или в других письмах до заключения договора.
2. Если страховой договор заключен в пользу другого лица, во время действия договора Страхующий и Застрахованный обязаны сообщить Gothaer TU S.A. об изменении обстоятельств, о которых Gothaer TU S.A. спрашивала в заявке на заключение страхового договора или в других письмах до заключения договора, немедленно после того, как они узнают о них.
3. Если Страхующий заключает договор через представителя, обязанность, о которой говорится в абз. абз. 1 и 2, возлагается также на представителя, и кроме того, распространяется на известные ему обстоятельства.
4. Gothaer TU S.A. не несет ответственности за последствия обстоятельств, которые с нарушением абз. 1-3 не были ему сообщены. Если нарушение обстоятельств, о которых говорится в абз. 1 -3, произошло по умышленной вине, в случае возникновения сомнений считается, что страховой случай и его последствия являются следствием этих обстоятельств.
5. Страхующий обязан уведомить Застрахованного о заключении договора в его пользу. Кроме того, Страхующий обязан предоставить Застрахованному, установленным ими способом, информацию о заключенном страховом договоре, содержании ОУС и о процедурах, действующих при возникновении страхового случая.
6. В случае заключения в пользу других лиц группового страхового договора, Страхующий обязан уведомить Gothaer TU S.A. о том, финансируют ли Застрахованные стоимость страхового взноса.

7. В случае если Застрахованные не финансируют стоимости страхового взноса, а Страховый договор намеревается это изменить, Страховый договор обязан вручить условия договора каждому из Застрахованных, до выражения им согласия на финансирование стоимости страхового взноса.
8. В случае заключения страхового договора в пользу другого лица, в частности, договора группового страхования, Страховый договор обязан передать лицам, вступающим в страховой договор, предоставленную Gothaer TU S.A. информацию о том, какие положения ОУС определяют предпосылки выплаты страховой суммы, а также ограничения и исключения ответственности Gothaer TU S.A., дающие право на отказ в выплате страховой суммы или ее понижении, т.е. информацию, о которой говорится в ст. 17 закона о страховой и перестраховочной деятельности. Вышеуказанная информация будет передаваться перед вступлением в договор, в письменной форме, или, если заинтересованное лицо даст на это согласие, на другом прочном носителе.

§ 13. Каковы обязанности Застрахованного после возникновения ущерба?

1. При возникновении страхового случая, Страховый договор или Застрахованный обязан:
 - 1) немедленно уведомить Gothaer TU S.A. о возникновении страхового случая, не позднее, чем в течение 14 дней с момента возникновения страхового случая либо получения о нем информации, с оговоркой отдельных положений, предусмотренных конкретными Оговорками; если в результате данного страхового случая он не смог этого сделать – в данной ситуации он должен сделать это в течение 14 дней со дня исчезновения причины по которой ущерб не был заявлен;
 - 2) использовать доступные ему средства с целью уменьшения размеров ущерба, а также обеспечить возможность поиска удовлетворения притязаний по возмещению ущерба в отношении лиц, ответственных за ущерб;
 - 3) доставить в Gothaer TU S.A.:
 - a) заполненный формуляр заявления о возникновении ущерба;
 - b) прочие документы, указанные Страховому или Застрахованному во время устранения ущерба, необходимые для установления обоснованности притязаний и размера пособия или страховой суммы;
 - 4) обеспечить доказательства, связанные со страховым случаем с целью обоснования притязания.
2. Gothaer TU S.A. обязана в рамках страховой суммы возместить Страховому или Застрахованному расходы, возникшие из-за использования средств, о которых говорится в абз. 1 п 2), если эти средства были целесообразными, даже если оказались неэффективными.
3. Если один и тот же предмет страхования в одно и то же время застрахован от одного и того же риска у двух или большего количества Страховщиков, Страховый договор обязан уведомить об этом Gothaer TU S.A. в случае возникновения страхового случая.

§ 14. Каковы последствия нарушения обязанностей Страховым или Застрахованным?

1. В случае невыполнения Страховым или Застрахованным по умышленной вине или в результате грубой небрежности обязанности, о которой говорится в § 13 абз. 1 п. 1), т.е. обязанности немедленного уведомления Gothaer TU S.A. о возникновении ущерба, Gothaer TU S.A. может уменьшить размер пособия или страховой суммы в такой степени, в какой это нарушение способствовало увеличению ущерба или лишило Gothaer TU S.A. возможности установления обстоятельств страхового случая.
2. В случае невыполнения Страховым или Застрахованным по умышленной вине или в результате грубой небрежности обязанности применения доступных средств с целью уменьшения размеров ущерба, о которой говорится в § 13 абз. 1 п. 2), Gothaer TU S.A. освобождается от ответственности за ущерб, возникший по этой причине.

§ 15. Когда Gothaer TU S.A. обязана предоставить документы?

1. По ходатайству Страхового, Застрахованного или Потерпевшего, Gothaer TU S.A. предоставляет (в том числе, по требованию, в электронной форме) документы и сведения с целью установления ответственности Gothaer TU S.A. или размера страховой суммы или пособия, а также обеспечивает возможность снятия ксерокопий документов за счет заявителя и подтверждает их верность с подлинником.
2. Расходы по снятию ксерокопий и предоставлению информации и документов в электронной форме несет заявитель, в соответствии с актуальным действующим ценником Gothaer TU S.A.

VI. ОПРЕДЕЛЕНИЕ И ВЫПЛАТА ПОСОБИЯ ИЛИ СТРАХОВОЙ СУММЫ

§ 16. На каком основании и когда выплачиваются пособие или страховая сумма?

1. В случае выплаты пособия или страховой суммы более чем по одной причине, пособие или страховые суммы выплачиваются в порядке заявляемых притязаний, а возмещение расходов производится в порядке поступления в Gothaer TU S.A. документов, подтверждающих факт, что они были понесены.
2. Gothaer TU S.A. обязана выплатить пособие или страховую сумму в течение 30 дней со дня получения уведомления о возникновении страхового случая.
3. Если выяснение в вышеуказанный срок обстоятельств, необходимых для установления ответственности Gothaer TU S.A. или размера пособия либо страховой суммы оказалось невозможным, пособие или страховая сумма должны быть выплачены в течение 14 дней со дня, когда при соблюдении надлежащей старательности, выяснение этих обстоятельств было возможным. Однако, бесспорную часть пособия или страховой суммы, Gothaer TU S.A. обязана выплатить в срок, предусмотренный в абз. 2.

4. Пособие или страховая сумма, предусмотренные заключенным договором, выплачиваются Застрахованному Управомоченному лицу, уполномоченному лицу или, в случае возмещения расходов, лицу, которое понесло эти расходы.
5. Если страховая сумма или пособие не полагаются или они были выделены в другом размере, чем заявленные притязания, Gothaer TU S.A. уведомляет об этом в письменной форме лицо, которое заявило притязанию, и Страховующего – если страховой договор заключен в пользу другого лица, а Застрахованный не является лицом, заявляющим притязание – указывая обстоятельства и юридическое основание, обосновывающее полный или частичный отказ в выплате страховой суммы и уведомляя о возможности обжалования или поиска удовлетворения притязаний в судебном порядке.
6. Gothaer TU S.A. выплачивает страховую сумму в польских золотых, независимо от места возникновения ущерба и вида понесенных расходов.
7. Расходы, понесенные в иностранных валютах, пересчитываются в польские золотые по среднему курсу Национального банка Польши, действующему в день определения пособия или страховой суммы.
8. Gothaer TU S.A. оставляет за собой право проверки предъявленных документов и получения заключений специалистов.
9. Возмещение всех расходов, охваченных страховой защитой, производится на основании подлинников счетов и подлинных документов, подтверждающих произведение оплаты.

VII. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

§ 17. Каким образом заявляется претензия?

1. Претензию, связанную с заключением или выполнением страхового договора, может заявить страхующий, застрахованный, лицо, в пользу которого заключен договор или лицо управомоченное по данному договору.
2. Претензию можно заявить:
 - 1) в письменной форме – на адрес конкретного подразделения Gothaer TU S.A. или лично;
 - 2) в электронной форме (формуляр на сайте www.gothaer.pl);
 - 3) в устной форме (лично или в протокол по телефону).
3. Претензия должна содержать:
 - 1) имя, фамилию (наименование), адрес и номер контактного телефона лица, заявляющего претензию;
 - 2) номер заявления ущерба или номер полиса;
 - 3) предмет претензии;
 - 4) обоснование претензии с указанием возможных доказательств.
4. Претензия рассматривается немедленно, не позднее, чем в течение 30 дней со дня ее получения. Если особо сложный характер дела не позволяет дать ответ в вышеуказанный срок, данный срок продлевается не более чем до 60 дней со дня получения претензии. Лицо, заявляющее претензию, уведомляется:
 - 1) о причине задержки;
 - 2) об обстоятельствах, которые должны быть установлены для рассмотрения дела;
 - 3) о предполагаемом сроке рассмотрения претензии и предоставлении ответа.
5. О способе рассмотрения претензии Gothaer TU S.A. уведомляет лицо, заявившее претензию, в письменной форме или на другом прочном носителе информации, при этом предоставление Gothaer TU S.A. ответа на претензию по электронной почте возможно исключительно по ходатайству клиента.
6. Лицо, заявляющее претензию, может обратиться к Финансовому защитнику с ходатайством о рассмотрении дела.
7. Спор может быть решен Третейским судом при Финансовом защитнике (сайте www.rf.gov.pl) или Третейским судом при Комиссии финансового надзора (сайте www.knf.gov.pl).
8. Лицо, заявляющее претензию, имеет право на поиск удовлетворения своих притязаний в судебном порядке. Исковое заявление об удовлетворении притязаний по страховому договору, можно подать в соответствии с положениями закона об общей подсудности или в суд по месту жительства или местонахождению страхующего, застрахованного или уполномоченного по страховому договору либо в суд по месту жительства наследника застрахованного или наследника уполномоченного по страховому договору.
9. Gothaer TU S.A. подчиняется надзору Комиссии финансового надзора.

§ 18. Когда Gothaer TU S.A. имеет право на регрессивное требование?

1. Со дня выплаты страховой суммы, притязания Застрахованного против лица, ответственного за ущерб, переходят в силу закона на Gothaer TU S.A., до размера выплаченной страховой суммы.
2. Если Gothaer TU S.A. возместила только часть ущерба, в отношении остальной части Застрахованный имеет право преимущества удовлетворения притязаний перед притязаниями Gothaer TU S.A.
3. Если Застрахованный без согласия Gothaer TU S.A. отказался от притязания на страховое возмещение от виновного возникновения ущерба или значительно его ограничил, Gothaer TU S.A. может отказать в выплате страховой суммы или соответственно ее уменьшить. Если отказ или ограничение требования будут выявлены после выплаты страховой суммы, Gothaer TU S.A. имеет право в судебном порядке требовать от Застрахованного возврата всей или части выплаченной страховой суммы, включая необходимые издержки производства.

4. Не переходят на Gothaer TU S.A. притязания против лиц, с которыми Застрахованный ведет совместное домашнее хозяйство, разве что, виновный причинил ущерб умышленно.

§ 19. Каким образом подаются уведомления и заявления сторон?

1. С оговоркой § 17 ОУС, все уведомления и заявления, совершаемые сторонами договора, должны составляться в письменном виде и вручаться с подтверждением о вручении или отправляться заказным письмом, если другое не предусмотрено положениями страхового договора (в частности, ОУС).
2. Стороны договора обязуются информировать друг друга об изменении адреса места жительства или места нахождения.

§ 20. Обработка персональных данных

1. Gothaer TU S.A., являясь администратором персональных данных, собираемых в связи с заключением и выполнением страхового договора, сообщает, что собранные персональные данные, будут обрабатываться с целью:
 - 1) выполнения заключенного страхового договора, в том числе, для оценки страхового риска;
 - 2) ведения архивов;
 - 3) осуществления прямого маркетинга услуг Gothaer TU S.A.
2. В случае заключения страхового договора, персональные данные обрабатываются с целью его выполнения, а в случае отказа в предоставлении страховой защиты – для архивных целей.
3. Собранные персональные данные будут предоставляться уполномоченным субъектам, в случае возникновения обстоятельств, предусмотренных законодательством, а также перестраховщикам, сотрудничающим с Gothaer TU S.A.
4. Каждое лицо имеет право доступа к содержанию своих данных и их корректировки.
5. Сообщение персональных данных является добровольным, но необходимым для заключения страхового договора.

§ 21. С какого момента действуют общие условия страхования?

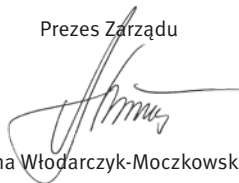
1. ОУС были утверждены постановлением Правления Gothaer TU S.A. № 25/17 от 1 февраля 2017 года.
2. ОУС вступают в силу с 20 марта 2017 г. и применяются к страховым договорам, заключенным с этого дня.

Członek Zarządu



Adam Dwulecki

Prezes Zarządu



Anna Włodarczyk-Moczkowska

ОГОВОРКА № 1. СТРАХОВАНИЕ РАСХОДОВ НА ЛЕЧЕНИЕ НА ТЕРРИТОРИИ РП

§ 1. Каков предмет и объем страхования?

1. На основании настоящей Оговорки, предметом страхования являются необходимые с медицинской точки зрения расходы на лечение Застрахованного, который пребывая на территории Республики Польша, должен был немедленно пройти лечение в связи с внезапным заболеванием или несчастным случаем, возникшим в период страхования.

§ 2. Что входит в расходы на лечение?

1. Страхование расходов на лечение на территории РП охватывает подтвержденные документами расходы, возникшие в связи с внезапным заболеванием или несчастным случаем:

1) до размера, не превышающего 100% страховой суммы:

- a) расходы на пребывание в больнице, лечение в стационаре и операцию;
- b) расходы на транспортировку в больницу или указанное Застрахованным место жительства, согласно нижеуказанным правилам.

Gothaer TU S.A. несет расходы по транспортировке Застрахованного в РП в больницу или место жительства в стране постоянного жительства специальным видом транспорта и в другой, чем запланированный срок – только по письменной рекомендации врача. Эти расходы возмещаются в размере, не превышающем расходов по транспортировке транспортным средством, соответствующим условиям указанным врачом, выдавшим письменную рекомендацию на транспортировку в страну постоянного проживания. Для одобрения транспортных расходов требуется предварительное письменное согласие Gothaer TU S.A.

В случае если Застрахованный самостоятельно организует транспортировку, при условии получения согласия Gothaer TU S.A., Gothaer TU S.A. возмещает понесенные расходы в пределах суммы страхования расходов на лечение, однако не более размера расходов, которые она понесла бы организовать такую транспортировку;

- c) расходы на транспортировку Застрахованного с места возникновения несчастного случая или внезапного заболевания в медицинское учреждение, а также расходы на транспортировку Застрахованного между медицинскими учреждениями на территории РП;
- d) расходы на диагностические исследования и амбулаторные процедуры;
- e) расходы на приобретение необходимых лекарств, перевязочных материалов и вспомогательных средств, рекомендованных врачом;
- f) расходы на починку или приобретение очков, починку протезов и других вспомогательных средств, поддерживающих процесс лечения, если необходимость их приобретения или их повреждение были связаны с внезапным заболеванием или несчастным случаем, возникшим в период страхования;

2) до размера, не превышающего 50% страховой суммы:

- a) расходы на транспортировку тела Застрахованного в страну постоянного проживания или
- b) расходы на похороны либо кремацию на территории РП (без захоронения).

В случае если Застрахованный впоследствии возникновения несчастного случая или внезапного заболевания, охваченного ответственностью Gothaer TU S.A., умер на территории РП, Gothaer TU S.A. несет расходы на транспортировку тела до места похорон в стране постоянного проживания.

В случае несения расходов на транспортировку тела Застрахованного до места похорон в стране постоянного проживания, Gothaer TU S.A. возмещает расходы на транспортировку тела Застрахованного до места похорон в стране постоянного проживания в размере, не превышающем расходов, какие Gothaer TU S.A. понесла бы, поручая транспортировку тела в страну постоянного проживания польскому предприятию, занимающемуся транспортировкой останков.

В случае похорон или кремации тела Застрахованного на территории РП, Gothaer TU S.A. несет расходы исключительно на похороны или кремацию;

3) расходы на проезд, питание и проживание лица, сопровождающего Застрахованного:

- a) Gothaer TU S.A. возмещает, подтвержденные документами, расходы на питание и проживание одного лица, сопровождающего Застрахованного на территории РП, в размере, не превышающем 0,5% страховой суммы, указанной в § 4 абз. 1 настоящей Оговорки за один день и не более чем за 7 дней для одного и всех страховых случаев;
- b) расходы, о которых говорится в букве а), возмещаются при условии, что Застрахованный госпитализирован на территории РП, как минимум, в течение 7 дней, и эти расходы были понесены в связи с решением вопросов, связанных с возвращением Застрахованного в страну постоянного проживания или в связи с сопровождением его во время госпитализации на территории РП;
- c) условием признания расходов, о которых говорится в букве а), является письменная рекомендация врача и предварительное согласие Gothaer TU S.A.;

4) расходы на стоматологическое лечение, не превышающие 400 злотых для одного и всех страховых случаев.

Gothaer TU S.A. несет расходы на стоматологическое лечение лишь в случае появления у Застрахованного в период ответственности Gothaer TU S.A. острой боли или воспалительных процессов, требующих неотложной медицинской помощи.

2. Страхование защита не распространяется на:
 - 1) расходы на лечение, понесенные за пределами РП;
 - 2) расходы, понесенные на специальное питание для Застрахованного, даже если оно было рекомендовано врачом;
 - 3) расходы на пребывание в санаториях и на курортах;
 - 4) расходы на роды, которые наступили после 25. недели беременности, а также на все расходы, связанные с лечением и уходом за матерью и ребенком после родов;
 - 5) расходы на прерывание беременности;
 - 6) расходы на пластические операции;
 - 7) расходы на профилактические стоматологическое лечение и на протезирование;
 - 8) расходы на противозачаточные средства;
 - 9) расходы на лечение в объеме, в котором они были возмещены в связи с одним и тем же страховым случаем по другому страховому договору или из других источников;
 - 10) расходы на лечение последствий телесного повреждения или расстройства здоровья, вызванного лечением и лечебными процедурами, независимо от того, кем они были выполнены;
 - 11) расходы необоснованные с медицинской точки зрения;
 - 12) расходы на восстановительное лечение;
 - 13) расходы на лечение Застрахованных, целью поездки которых является лечение;
 - 14) расходы на лечение, размер которых не превышает 100 злотых (интегральная франшиза);
 - 15) расходы на лечение, превышающее объем необходимый для восстановления состояния здоровья Застрахованного, позволяющего ему вернуться в страну постоянного проживания;
 - 16) расходы на лечение хронических болезней и их последствий,
 - 17) расходы на лечение тропических болезней, психических расстройств, врожденных пороков;
 - 18) расходы на лечение венерических заболеваний, СПИД и других болезней, вызванных или связанных с Вирусом ВИЧ;
 - 19) расходы на лечение, связанные с выполнением Застрахованным работы, характеризующейся повышенной степенью риска, если не был уплачен дополнительный страховой взнос;
 - 20) расходы на лечение, связанные с любительскими занятиями зимними и водными видами спорта, если не был уплачен дополнительный страховой взнос;
 - 21) расходы на лечение, связанные с рекордсменскими занятиями спортом или занятиями видами спорта, характеризующимися высоким риском;
 - 22) расходы на лечение тяжелого острого респираторного синдрома (ТОРС).

§ 3. Каковы дополнительные исключения ответственности Gothaer TU S.A.?

1. Кроме ограничений и исключений ответственности, предусмотренных в § 4 ОУС, возмещение расходов на лечение не полагается:
 - 1) Застрахованному, в отношении которого имелись медицинские противопоказания для поездки в РП, если это повлияло на возникновение страхового случая, разве что Застрахованный не знал о противопоказаниях;
 - 2) в случае лечения на территории РП болезней, диагностированных врачом до момента, когда Застрахованный был охвачен страховой защитой, а также их последствий или болезней, которые лечились до начала периода страхования, включая последствия этих болезней.

§ 4. Каков размер страховой суммы?

1. Страховая сумма на расходы на лечение на территории РП согласовывается со Страховым при заключении страхового договора.
2. Страховая сумма является верхним пределом ответственности Gothaer TU S.A. в области расходов на лечение на территории РП, а ее размер указан в страховом документе.
3. Страховая сумма на расходы на лечение на территории РП уменьшается после каждой выплаты страхового возмещения по данному страхованию.
4. Для определения страховой суммы в злотых принимается средний курс евро, установленный Национальным банком Польши, действовавший в последний рабочий день, предшествующий дню заключения страхового договора.

§ 5. Каковы обязанности Застрахованного после возникновения ущерба?

1. Кроме обязанностей, предусмотренных в § 13 ОУС, при возникновении страхового случая, Застрахованный обязан:
 - 1) стараться смягчить последствия страхового случая путем немедленного получения медицинской помощи и прохождения рекомендованного лечения, по мере возможности, пользуясь услугами публичных медицинских учреждений;
 - 2) получить медицинскую документацию, содержащую медицинский диагноз и обосновывающую необходимость проведения данного способа лечения;
 - 3) обеспечить доказательства, связанные с внезапным заболеванием или несчастным случаем, для обоснования притязания возмещения расходов на лечение;
 - 4) освободить врачей, которые оказывали или оказывают медицинскую помощь Застрахованному, от обя-

занности соблюдения медицинской тайны – в объеме необходимом для получения информации связанной с проверкой указанных Застрахованным данных о состоянии его здоровья, путем совершения им соответственного заявления (напр. при заявлении притязания);

- 5) предоставить Gothaer TU S.A. возможность получения информации, касающейся обстоятельств страхового случая;
 - 6) нести за свой счет расходы на амбулаторное лечение, если их общая сумма не превышает эквивалента 200 злотых – возмещение этих расходов производится после заявления Gothaer TU S.A. притязания;
 - 7) по требованию Gothaer TU S.A. пройти обследование или клиническое наблюдение у врача, указанного Gothaer TU S.A.
2. Если Застрахованный в одно и то же время охвачен страховой защитой в области расходов на лечение на территории РП у двух или большего количества страховщиков, он обязан уведомить об этом Gothaer TU S.A. при возникновении страхового случая.
 3. В связи с возникновением страхового случая Застрахованному оказывается помощь с учетом положений закона, действующих в РП.
 4. Gothaer TU S.A. может обратиться к Застрахованному или к его законному представителю с просьбой дать письменное согласие на направление запроса субъектам, которые оказывали Застрахованному медицинскую помощь, с целью получения информации, связанной с проверкой указанных этим лицом данных о состоянии его здоровья, в частности, к врачам, под наблюдением которых находился или находится Застрахованный.

§ 6. Каким образом устанавливается страховая сумма?

1. Установление обоснованности и размера страховой суммы для возмещения расходов на лечение производится на основании следующих доказательств и документов, предъявленных Застрахованным или лицом, имеющим право на получение в связи с этим страхового возмещения:
 - 1) доказательства, подтверждающего необходимость немедленного прохождения курса лечения в связи с внезапным заболеванием или возникновением несчастного случая, содержащего медицинский диагноз;
 - 2) подлинников счетов и подлинных документов, подтверждающих внесение оплаты за госпитализацию, оказанную медицинскую помощь, транспортировку и за приобретенные лекарства, перевязочные и вспомогательные материалы;
 - 3) подлинных документов, подтверждающих другие расходы, охваченные страховым договором.
2. Решение Gothaer TU S.A. по вопросу несения расходов на транспортировку тела Застрахованного принимается после предъявления официального свидетельства о смерти или выписки из него, и других документов, указанных во время ликвидации ущерба, если это необходимо для установления обоснованности притязаний и размера пособия.
3. Документы, подтверждающие понесенные расходы, связанные с оказанием Застрахованному медицинской помощи, должны содержать следующие сведения:
 - 1) данные Застрахованного;
 - 2) данные медицинского учреждения, оказывающего помощь;
 - 3) печать и подпись врача или лица, уполномоченного представлять медицинское учреждение;
 - 4) подтверждение расходов, понесенных на лечение.

§ 7. Каким образом производится выплата страховой суммы?

1. Страховая сумма выплачивается в польских злотых Застрахованному, уполномоченному лицу или – в случае возмещения расходов – лицу, которое понесло эти расходы.
2. Gothaer TU S.A. производит выплату непосредственно в пользу врача или медицинского учреждения, оказывающих помощь Застрахованному в случае, когда обязательства перед этими субъектами не были урегулированы Застрахованным.
3. Пересчет в польские злотые расходов, понесенных в иностранных валютах, осуществляется по среднему курсу валют, установленному Национальным банком Польши, действовавшему в день установления размера страховой суммы.
4. Возмещение расходов осуществляется в последовательности поступления в Gothaer TU S.A. документов, подтверждающих факт, что они были понесены.

ОГОВОРКА № 2. СТРАХОВАНИЕ ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ

§ 1. Каков предмет и объем страхования?

1. С соблюдением прочих, неизменных настоящей Оговоркой, положений Общих условий страхования расходов на лечение иностранцев и польских граждан, проживающих постоянно за границей во время их пребывания в Республике Польша, именуемых далее ОУС, страховая защита охватывает страхование от несчастных случаев.
2. Предметом страхования являются здоровье и жизнь Застрахованного.
3. Территорией, на которую распространяется страхование, является территория РФ.
4. Объем страховой защиты охватывает следующие пособия, являющиеся с возникновением несчастных случаев:
 - 1) **пособие, связанное с тяжким вредом, причиненным здоровью**, являющимся последствием возникновения несчастного случая, охваченного страховой защитой, в размере **1%** суммы страхования от несчастных случаев за каждый процент тяжести вреда, причиненного здоровью, однако не более чем **100%** этой страховой суммы;
 - 2) **пособие, связанное со смертью Застрахованного** в результате возникновения несчастного случая, охваченного страховой защитой, в размере **100%** суммы страхования от несчастных случаев.
5. Страховая защита не распространяется на последствия несчастных случаев, возникших во время:
 - 1) выполнения Застрахованным работы, характеризующейся повышенной степенью риска, если не был уплачен дополнительный страховой взнос;
 - 2) любительских занятий зимними и водными видами спорта, если не был уплачен дополнительный страховой взнос;
 - 3) рекордсменских занятий спортом или занятий видами спорта, характеризующимися высоким риском.
6. Страховая защита не распространяется на связанную с возникновением несчастного случая, упущенную выгоду, а также на реальный ущерб, заключающийся в утрате, повреждении или уничтожении личных вещей, принадлежавших Застрахованному или утрате либо уменьшении заработка Застрахованного.

§ 2. Каковы дополнительные исключения ответственности Gothaer TU S.A.?

Кроме ограничений и исключений ответственности, предусмотренных в § 4 ОУС, из ответственности Gothaer TU S.A. исключаются последствия:

- 1) любых болезней или болезненных состояний, даже внезапных;
- 2) телесных повреждений, вызванных лечением или лечебными процедурами, независимо от того, кем они выполнялись;
- 3) мозговых кровоизлияний, инфарктов миокарда и мозговых инсультов.

§ 3. Каков размер страховой суммы?

1. Страховая сумма согласовывается со Страхующим при заключении страхового договора.
2. Сумма страхования от несчастных случаев является верхним пределом ответственности Gothaer TU S.A., связанной с последствиями несчастных случаев, а ее размер указан в страховом договоре.
3. Сумма страхования от несчастных случаев не уменьшается за счет пособия, выплаченного раньше.

§ 4. Каковы обязанности Застрахованного после возникновения ущерба?

1. Кроме обязанностей, предусмотренных в § 13 ОУС, при возникновении страхового случая Застрахованный обязан:
 - 1) уведомить Gothaer TU S.A. о возникновении страхового случая не позднее, чем в течение 14 дней со дня возникновения страхового случая, разве что, в результате этого страхового случая он не мог этого сделать – в данной ситуации он должен сделать это в течение 14 дней со дня исчезновения причины по которой ущерб не был заявлен;
 - 2) стараться смягчить последствия страхового случая путем немедленного получения медицинской помощи и прохождения рекомендованного лечения;
 - 3) получить медицинскую документацию, содержащую медицинский диагноз и документацию, отражающую проведенное лечение;
 - 4) освободить врачей, которые оказывали или оказывают медицинскую помощь Застрахованному, от обязанности соблюдения медицинской тайны – в объеме необходимом для получения информации связанной с проверкой указанных Застрахованным данных о состоянии его здоровья, путем совершения им соответственного заявления при заявлении притязания;
 - 5) предоставить Gothaer TU S.A. возможность получения информации, касающейся обстоятельства страхового случая;
 - 6) обеспечить доказательства, связанные с несчастным случаем для обоснования притязания;
 - 7) по требованию – пройти обследование у врача, указанного Gothaer TU S.A.
2. Gothaer TU S.A. может обратиться к Застрахованному или к его законному представителю с просьбой дать письменное согласие на направление запроса субъектам, которые оказывали Застрахованному медицинскую помощь, с целью получения информации, связанной с проверкой указанных этим лицом данных о состоянии его здоровья, в частности, к врачам, под наблюдением которых находился или находится Застрахованный.

§ 5. Каким образом устанавливается пособие, и в каком размере оно выплачивается?

1. Пособие, связанное с причинением тяжкого вреда здоровью, являющегося последствием возникновения несчастного случая, устанавливается после определения врачом – экспертом, назначенным Gothaer TU S.A. степени тяжести вреда, причиненного здоровью.
2. Степень тяжести вреда устанавливается на основании предъявленных медицинских документов и «Таблицы норм процентного вреда, причиненного здоровью», действующей в Gothaer TU S.A. в день заключения страхового договора, без необходимости обследования Застрахованного врачом-экспертом, с оговоркой абз. 3.
3. Если установление степени тяжести вреда, причиненного здоровью, на основании предъявленных медицинских документов не является возможным, данную степень Gothaer TU S.A. устанавливает на основании обследования, проведенного врачом-экспертом, указанным Gothaer TU S.A.
4. Вид и размер пособий устанавливается после констатирования факта, что имеется причинно-следственная связь между несчастным случаем и, соответственно, причинением тяжкого вреда или смертью Застрахованного.
5. Установление причинно-следственной связи, о которой говорится в абз. 4, осуществляется на основании представленных Застрахованным доказательств, а также на основании результатов обследований, о которых говорится в абз. 3.
6. Установление степени тяжести вреда, причиненного здоровью, должно наступить немедленно после завершения лечения, в том числе, восстановительного лечения, если оно является необходимым. В случае более продолжительного лечения, окончательная степень тяжести вреда, причиненного здоровью, должна быть установлена не позднее, чем в 12. месяце со дня возникновения несчастного случая.
7. При установлении степени тяжести вреда, причиненного здоровью, не учитывается вид работы или действий, выполняемых Застрахованным.
8. При установлении степени тяжести вреда, причиненного здоровью, учитываются более ранняя потеря или повреждение органа или системы. Степень тяжести вреда, причиненного здоровью, определяется как разница между степенью, установленной для данного органа или системы после возникновения несчастного случая и степенью вреда, существовавшей до возникновения несчастного случая.
9. Если Застрахованный, с которым произошел несчастный случай, умер до момента установления факта причинения тяжкого вреда здоровью, а смерть не являлась последствием этого несчастного случая, пособие устанавливается на основании предполагаемой, определенной в процентном соотношении врачом-экспертом, указанным Gothaer TU S.A., степени тяжести вреда, причиненного здоровью.
10. Если Застрахованный получил пособие в связи с вредом, причиненным здоровью, а затем умер в последствии этого несчастного случая, посмертное пособие выплачивается в случае, если оно выше пособия, выплаченного Застрахованному в связи с причинением вреда здоровью, с учетом ранее выплаченной суммы. Пособие выплачивается при условии, что смерть наступила в течение 12 месяцев со дня возникновения несчастного случая.
11. Если Застрахованный умер после установления степени тяжести вреда, причиненного здоровью, а смерть не имеет причинно-следственной связи с возникновением несчастного случая, невыплаченное Застрахованному до его смерти пособие по тяжкому вреду, причиненному здоровью, выплачивается наследникам Застрахованного.
12. В случае смерти Застрахованного, Уполномоченное лицо обязано предъявить:
 - 1) выписку из свидетельства о смерти или ее копию;
 - 2) копию документа, подтверждающего родственную связь с Застрахованным.
13. При отсутствии Уполномоченного лица, лицо, ходатайствующее о выплате пособия, обязано дополнительно предъявить копию документа, подтверждающего родственную связь с Застрахованным (напр. констатация вступления в наследство, предусмотренное наследованием по закону), верность с подлинником которой заверена субъектом, уполномоченным заверять копии документов.

ОГОВОРКА № 3. СТРАХОВАНИЕ ЧАСТНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В СФЕРЕ ЧАСТНОЙ ЖИЗНИ

§ 1. Каков предмет и объем страхования?

1. С соблюдением прочих, неизменных настоящей Оговоркой, положений Общих условий страхования расходов на лечение иностранцев и польских граждан, проживающих постоянно за границей во время их пребывания в Республике Польша, именуемых далее ОУС, страховая защита охватывает страхование гражданской ответственности Застрахованного и лиц, за которые Застрахованный несет ответственность в связи с выполнением действий в сфере частной жизни.
2. Территорией, на которую распространяется страхование, является территория РП.
3. Gothaer TU S.A. охватывает страховой защитой гражданскую ответственность Застрахованного и лиц, за которые Застрахованный несет ответственность, за личный вред или ущерб в имуществе, причиненный в период ответственности Gothaer TU S.A. Потерпевшему запрещенным деянием во время поездки Застрахованного или вышеуказанных лиц на территорию РП.
4. Кроме выплаты причитающейся страховой суммы или пособия, в рамках гарантийной суммы, установленной в договоре, Gothaer TU S.A. несет также:
 - 1) обоснованные и необходимые расходы на действия, направленные на уменьшение ущерба или предотвращение его увеличения, даже если они оказались неэффективными;
 - 2) расходы на вознаграждение для экспертов, назначенных по согласованию с Gothaer TU S.A. для установления обстоятельств или размера ущерба;
 - 3) необходимые расходы на судебную защиту в производстве, которое ведется по требованию или с согласия Gothaer TU S.A.
5. Ответственность Gothaer TU S.A. не распространяется на ущерб:
 - 1) причиненный лицам, ведущим с Застрахованным совместное домашнее хозяйство или членам семьи Застрахованного;
 - 2) причиненный другому Застрахованному в рамках одного и того же страхового договора;
 - 3) возникший в результате упущений во время профессиональной деятельности;
 - 4) возникший в результате нарушения личных интересов или прав интеллектуальной собственности;
 - 5) заключающийся в уплате всевозможных денежных штрафов, судебных или административных штрафов, договорных платежей (в том числе, авансов и возмещения убытков, связанного с отказом от договора), а также платежей по государственным обязательствам;
 - 6) заключающийся в уничтожении, повреждении или утрате денежных ценностей, ценных бумаг, документов, носителей данных, планов, ювелирных украшений, благородных металлов, собраний и коллекций, произведений искусства, а также платежных и кредитных карт, выдаваемых банками;
 - 7) заключающийся в возникновении чистых финансовых убытков, т.е. убытков, не являющихся личным вредом и ущербом в имуществе;
 - 8) причиненный движимому имуществу, которым Застрахованный пользовался на основании договора найма, субнайма, аренды, ссуды, использования или другого гражданско-правового договора;
 - 9) вытекающий из владения, управления, использования каких-либо механических средств передвижения, воздушных и водных судов, рабочих и сельскохозяйственных машин.
6. Кроме того, страховая защита не распространяется на ущерб, возникший во время:
 - 1) любительских занятий зимними и водными видами спорта, если не был уплачен дополнительный взнос;
 - 2) рекордистских занятий спортом или занятий видами спорта, характеризующимися высоким риском.
7. Gothaer TU S.A. не несет ответственности за ущерб, охваченный системой обязательного страхования – также в случае, если Застрахованный не выполнил страхового обязательства.

§ 2. Каков размер гарантийной суммы?

1. Гарантийная сумма согласовывается со Страховым при заключении страхового договора.
2. Гарантийная сумма гражданской ответственности в сфере частной жизни, является верхним пределом ответственности Gothaer TU S.A., а ее размер указан в страховом документе.
3. Гарантийная сумма, о которой говорится в абз. 1, касается одного или всех страховых случаев и уменьшается за счет каждой суммы, выплаченного Потерпевшему пособия или страхового возмещения.

